

国际共产主义运动史参考资料

关于德国社会民主党的
一些历史资料

列 宁 语 录

修正主义者对社会主义运动的最终目的所抱的态度，是同他们的经济倾向和政治倾向相辅相成的。“最终目的是微不足道的，运动就是一切”，伯恩施坦的这句风行一时的话，要比许多长篇大论更能表明修正主义的实质。临时应付，迁就眼前的事变，迁就微小的政治变动，忘记无产阶级的根本利益，忘记整个资本主义制度、整个资本主义演变的基本特点，为谋取实际的或可以设想的一时的利益而牺牲无产阶级的根本利益，——这就是修正主义的政策。

《马克思主义和修正主义》（1908年4月3日以前），《列宁全集》第15卷，第19—20页。

机会主义已经“成熟”，已经彻底完成了在工人运动中充当资产阶级代理人的使

命。同机会主义者统一已成为十足的伪善，德国社会民主党就是一个例子。机会主义者在一切重要场合（例如八月四日的投票）都带着自己的最后通牒出现，依靠他们和资产阶级的千丝万缕的联系，依靠他们在工会理事会中的多数，来实现这种通牒。现在同机会主义者统一，事实上就是让工人阶级服从“本国”民族资产阶级，就是同资产阶级结成联盟来压迫异族和争夺大国特权，就是分裂全世界的革命无产阶级。

《社会主义与战争》（1915年7—8月）《列宁全集》第21卷，第290页。

毛主席语录

否定马克思主义的基本原则，否定马克思主义的普遍真理，这就是修正主义。修正主义是一种资产阶级思想。修正主义者抹杀社会主义和资本主义的区别，抹杀无产阶级专政和资产阶级专政的区别。他们所主张的，在实际上并不是社会主义路线，而是资本主义路线。在现在的情况下，修正主义是比教条主义更有害的东西。我们现在思想战线上的一个重要任务，就是要开展对于修正主义的批判。

《在中国共产党全国宣传工作会议上的讲话》（1957年3月12日），人民出版社第21页。

历史上的战争分为两类，一类是正义的，一类是非正义的。一切进步的战争都是正义的，一切阻碍进步的战争都是非正义的。我们共产党人反对一切阻碍进步的

非正义的战争，但是不反对进步的正义的战争。对于后一类战争，我们共产党人不但不反对，而且积极地参加。前一类战争，例如第一次世界大战，双方都是为着帝国主义利益而战，所以全世界的共产党人坚决地反对那一次战争。反对的方法，在战争未爆发前，极力阻止其爆发；既爆发后，只要有可能，就用战争反对战争，用正义战争反对非正义战争。

《论持久战》（1938年5月），《毛泽东选集》，第443—444页。

說 明

这份资料选编了德国社会民主党在1898年至1914年间有关的一些原始资料，供我系国际共产主义运动史专业的师生学习和研究德国社会民主党史时作参考。资料按内容和历史顺序分为四个部分：

第一部分，选编了德国社会民主党在1898年至1903年间召开的四次代表大会上讨论以伯恩施坦为代表的修正主义问题的发言记录摘要和大会有关的决议。为了便于阅读，我们对四次代表大会的历史背景分别作了简单的介绍。

第二部分，选编了德帝国1914年8月4日为讨论军事拨款问题而举行的两次会议的记录。第一次会议记录主要是当时德帝国政府首相威廉·贝特曼—霍尔威克的发言。他在发言中捏造事实，煽动民族沙文主义，鼓吹发动帝国主义侵略战争，要求国会通过军事拨款的提案。第二次会议记录是德国社会民主党国会党团右翼领导人的操纵下，公开站在社会沙文主义的立场，赞同德帝国主义者为进行侵略战争而提出的军事拨款提案的声明。此外，在这一部分中还选编了卡·李卜克内西的《1914年8月4日前后》一文。这篇文章提供了德国社会民主党国会党团在发表上述声明前后的一些具体情况。

第三部分，选编了德国政府高级官员的一封公函和内务正、副秘书与德国社会民主党国会党团右派领导人谈话

的两份记录，主要说明德国社会民主党国会党团右派同德帝国统治阶级的代表人物相互勾结、达成默契，为德帝国政府效劳的情况。

第四部分，选编了德国社会民主党内以卡·李卜克内西、罗莎·卢森堡和克拉拉·蔡特金等为代表的左派坚持无产阶级国际主义、反对帝国主义战争、反对军事拨款方面的三份材料。

这份资料系内部参考之用，引用时请注意核对原文，并注明原来发表的书刊。

1972年8月

目 录

德国社会民主党1898年至1903年间召开的四次代表大会时论伯恩施坦修正主义问题的材料

一、1898年斯图加特代表大会上讨论伯恩施坦问题的材料.....	1
二、1899年汉诺威代表大会上讨论伯恩施坦问题的材料.....	5
三、1901年吕柏克代表大会上讨论伯恩施坦问题的材料.....	9
四、1903年德累斯顿代表大会上讨论伯恩施坦问题的材料.....	14

德国社会民主党国会党团1914年8月4日投票赞同军事拨款问题的一些材料

一、1914年8月4日德国国会第一次和第二次会议记录.....	23
二、卡尔·李卜克内西：《1914年8月4日前后》.....	36

德国社会民主党右派领袖同德国统治阶级勾结的一些材料

一、萨克森内政部长冯·维茨杜姆致萨克森驻柏林公使冯·沙尔萨—利希登脑男爵的公	
--	--

函	43
二、内务部国务秘书德尔布鲁克同德国社会民 主党右派议员大卫的谈话记录	46
三、副国务秘书万沙费同德国社会民主党右派 议员柯亨(奈斯)的谈话记录	49

德国社会民主党左派领袖坚持无产阶级国际主义、 反对帝国主义战争的一些材料

一、蔡特金：《无产阶级妇女们，准备起来！》	53
二、李卜克内西为制定一个左派纲领而草拟的 提纲	57
三、李卜克内西于1914年12月2日在德国国会 发表的声明	74

德国社会民主党1898年至 1903年間召开的四次代表大会 討論伯恩施坦修正主义問題的材料

一、德国社会民主党1898年斯图加特代表大会上讨论伯恩施坦问题的材料

(摘自《德国社会民主党斯图加特代表大会
记录》1898年德文版)

1896年至1898年间，伯恩施坦在《新时代》杂志上发表了一系列修正主义的文章，宣扬“运动就是一切，目的是微不足道的”反动观点，引起了广大党员的不满。但在1898年10月3—8日举行的斯图加特代表大会却没有把讨论和批判伯恩施坦的问题正式列入议程。一些代表在讨论工作报告中有关国会选举和出版刊物等问题时，曾对伯恩施坦进行了批判，但大会没有作出结论，也没有通过相应的决议。倍倍尔在大会的第二天宣读了伯恩施坦寄给大会的所谓《声明》（这封信的内容伯恩施坦后来全文收入他的《社会主义的前提和社会民主党的任务》一书的初版序言中〔有中译本〕）。现把这次代表大会上几个重要发言的有关部分摘译于下：

盧森堡的发言（10月3日下午）：

……有人说：我们的纲领中，最终目的占据了一个好位置，诚然这是不应该忘记的，但是它还没有跟我们的实际斗争发生任何直接关系。可能有些同志认为，关于最终目的的考虑，纯粹是个学究式的问题。我的看法相反，对于我们这样一个革命的、无产阶级的政党来说，除了最终目的的问题外就不存在什么实际问题了……

（以上见第99页）

（10月4日下午）

……一个人，如果他想要用资本主义的手段来解决问题，还能指望他会把工人阶级夺取政权看作是必要的吗？……“最终目的无论是什么，对我来说是微不足道的，运动对我来说就是一切！”说这句话的人，不可能承认夺取政权的必要性。……夺取政权始终是最终目的，而最终目的始终是斗争的灵魂，工人阶级不应当站在“最终目的对我来说是微不足道的、运动对我来说就是一切”这种哲学家的颓废立场上。不，相反，与最终目的无关的运动本身，即作为目的自身的运动，对我们来说是微不足道的，最终目的对我们来说就是一切。（赞同声）

（以上见第118页）

蔡特金的发言（10月4日上午）：

……无可否认伯恩施坦作出了巨大的贡献，因为他剖析了一系列需要作出深入的科学探讨的问题。但是他对我

们的最终目的作了低估，说了那句有名的话……按照伯恩施坦的理解，通过工会监督和法律监督，资本主义所有制将会渐渐受到极大限制，直到一个美妙的早晨，资本家本人失去了占有的乐趣，因为他们的财产只能作为法律上的虚构而存在下去，这种见解我们不能置之不理，因为如果赞同伯恩施坦的观点，我们势必不再把资本主义社会中的斗争重点放在夺取政权上，而是放在争取伯恩施坦所认为的为社会主义社会作准备的细小的社会改革上。……

（以上见第113页）

·伯恩施坦给大会寄去的《声明》信：

我在题为“社会主义问题”的连续几篇论文中所陈述的意见，近来在社会主义新闻杂志和集会上引起了议论，同时有人对德国社会民主党大会提出了要求，认为大会必须对这些意见表示它的态度。万一果真召开大会并接受这种要求，我就不得不作如次的说明。会议的地位不管怎样崇高，会议的投票总不能使我从社会现象的探究而得来的观察变为错误，这是不消说的。我在“新时代”杂志中所写的是我的确信的表现，我断然不能在主要方面违反它。

然而，大会的投票，对于我来说，当然也决不是毫无所谓的事情。所以，当我感到特别必要时，对于我的言论的误解、以及由于这种误解而得出的错误推论，我会要加以防卫，这一点希望各位能够谅解。我不能出席这次会议，因此只好用书面来表达了。

.....

我对于期待中的资产阶级社会崩溃就要到来的见解，

以及社会民主党应该依照对于这种即将到来的社会大灾变的期待而使自己的战术适应或从属起来的见解，不能不表示反对，这一点我是要坚持到底的。……

因为我确信，各民族发展上的重要时期是没有飞跃的，所以我认为社会民主党的当前任务为争取劳动者政治权利的斗争、为城乡劳动者拥护自己阶级利益而进行的政治活动、以及劳动者的经济的组织事业，具有非常大的价值。在这个意义上，我当时这样写着：对于我来说，运动就是一切，而一般所谓的社会主义的最终目的，实际上是算不得什么的，今天我还是在这个意义上这样写着。……

倍倍尔（10月4日下午）在宣读了伯恩施坦的《声明》后作了发言：

……我现在就要声明，我并不站在伯恩施坦的立场上，在主要问题方面我是反对他的。在反复读了他的这篇声明以后，我得到一个印象，这就是：伯恩施坦跟他自己的论点有着极深刻的矛盾。但是党代表大会不能作出这个结论，因为这不仅是一个策略问题，而是关系着我们全部基本观点的问题（热烈赞同声）。一次党代表大会是不能解决的，今后应当在报刊上认真进行对此赞成还是反对的讨论。……面对着我们所处的形势，面对着党内相当一部分人支持伯恩施坦这些观点的事实，面对着讨论这一声明的必要性，我最后只有这样一个愿望：让我们从各个方面来进行讨论，但是要客观，而且不要忘记我们是党内的同志跟同志说话（热烈赞同声）。

（以上见第125—126页）

李卜克内西的发言（10月4日下午）：

……假如伯恩施坦的论点是对的话，我们就可以把我们的纲领、把我们的全部传统、把整个社会民主党埋葬掉，我们将不再是一个无产阶级政党。……

这是伯恩施坦嘴里说出的：“对我来说，运动就是一切，最终目的是微不足道的”。这是句大蠢话。没有目的的运动是什么运动？这是毫无打算的流浪（“对极了”！）。卢森堡把这句话倒了过来。她说：“对我来说，最终目的就是一切，运动是微不足道的”。这同样也是错的。没有运动怎能达到最终目的呢？不！运动和最终目的——通向最终目的的运动，这才是正确的答案，最终目的是打倒资本主义社会。（热烈喝采和掌声）。

（以上见第133—135页）

二、德国社会民主党1899年汉诺威代表大会上讨论伯恩施坦问题的材料

（摘自《德国社会民主党汉诺威代表大会记录》1899年德文版）

1899年，伯恩施坦出版了他的《社会主义的前提和社会民主党的任务》一书，从哲学、经济学和政治学诸方面对马克思主义进行了系统的“修正”，引起党内外极大的注意。同年10月举行的德国社会民主党汉诺威代表大会

上，倍倍尔作了一篇长达六小时的报告，对伯恩施坦的一系列修正主义论点进行了批驳，代表大会通过了由倍倍尔提出（在讨论中经过修改）的决议。现将大会上有关的发言和决议摘译出来供参考。

李卜克内西的发言（10月11日上午）：

……关于倍倍尔的报告，主要之点我是赞同的。在倍倍尔反对伯恩施坦的地方，我是站在倍倍尔一边的。在他为伯恩施坦辩护的地方，我是反对倍倍尔的。后一种情况只涉及到实践方面的问题。至于理论方面，对倍倍尔所说的每一个字差不多我都同意……。

（以上见第152页）

考茨基的发言（10月11日下午）：

……如果没有必要的话，我是不想反对伯恩施坦的，因为……我们大家还承认伯恩施坦是同志，他几十年来都是和我们站在一起战斗的。当他发表了一些会把党引向错误道路的观点时，必须反对他，但如果没必要的话，不要使他痛苦。在我的发言中还将涉及伯恩施坦，但这将不会是为了攻击他，而是为了保护他，保护他不受大卫和沃尔特曼为他而作的保护（会场活跃）。

（以上见第166页）

卢森堡的发言（10月11日下午）：

……伯恩施坦是否就是代表这种理论的独一无二的人？……我们党内有这样一批同志，他们跟他是同一个立

场的，意见分歧不仅涉及到理论，涉及到抽象概念，而且也涉及到实践。众所周知，将近十年来我们的队伍里出现一股相当强烈的潮流，他们本着伯恩施坦的观点，力图把我们目前的实践就看成是社会主义……请你们回顾一下十年来的党史，就会发现：伯恩施坦的倾向是在逐步加强，但他决没有成熟，而我希望它永远不会成熟……

（以上见第174页）

奥艾尔的发言（10月12日下午）：

倍倍尔同志，在你的清算中把伯恩施坦最后置于这样一种地位，以致我要说：这是不公正的！你把他当成是个十足的蠢才，一无所知的人……我的意见是，我们必须进行这场斗争，但是要采用正直的对手之间通常采用的手段（欢呼）。最后，我投票赞成倍倍尔的决议……我同意它不是因为它反对伯恩施坦，而是因为它能为伯恩施坦所接受（会场活跃）……

（以上见第211页）

福尔馬尔的发言（10月11日下午）：

……有一大串人主张，伯恩施坦应该驱逐出党，用的字眼是：他不再是一个社会民主主义者……叛党分子、变节者、叛徒必须清除出去。另一些人也应当连同他一起被清除出去。我们党内的一位女作家发现了真理：既然掐住了伯恩施坦的脖子，还有什么必要让那些还在从事实际活动的大量伯恩施坦分子逍遥自在呢？这一个小小的但却影响很大的集团（象人们所说的）：奥艾尔、席佩尔、海涅，

自然还有我——我每年都是被列在黑名单上的……我们的脖子全该被掐住。……

(以上见第213页)

※ ※ ※

汉诺威代表大会通过的倍倍尔的决议

倍倍尔的决议(第81号提案)

经表决通过。全文如下：

资产阶级社会迄今的发展，没有理由使党放弃或修改对它的基本看法。

党将一如既往坚持阶级斗争的立场，认为工人阶级的解放只能是它本身的事业。因此，认为工人阶级的历史使命就是夺取政权，从而凭借政权的力量，通过生产资料的社会化和实现社会主义的生产和交换方式，来保证一切人们最大限度的福利。

为了达到这一目的，党将使用一切符合党的基本观点的行之有效的手段。资产阶级政党是现存国家制度和社会制度的代言人和保护者，我们党对于他们的这种本质和性质不能有含糊的看法。在这一前提下，党根据具体情况并不一律排斥同这些政党合作，只要这种合作有利于加强党在选举中的地位，或有利于扩大人民的政治权利和自由，或有利于真正改善工人阶级的社会地位和文化要求，或有利于反对敌视工人和人民的措施。然而党必须注意在它的活动中始终保持自己的完全自主和独立，并且把它所取得的每一成就看作仅仅是使自己接近于最终目标所迈出的一步。